

施工前请务必阅读本施工说明书，然后再正确施工。
施工后，请在向用户充分说明使用方法之后，再将本施工说明书和使用说明书交付给用户。

安全注意

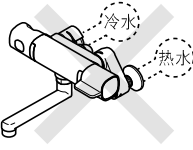
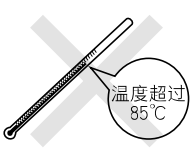
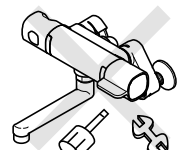
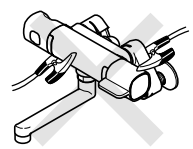
施工前请务必阅读本“安全注意”，然后再正确施工。

为防止对他人造成危害或财产损失，对必须遵守的事项进行说明。

■区分说明错误施工时产生的危害及损害程度。

 警告 则可能导致“死亡或重伤”。	 注意 则可能导致“伤害或物品损失”。
■按以下图示标识说明应遵守的内容。	
 不可执行的“禁止”内容。	 务必执行的“强制”内容。

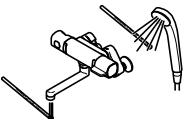
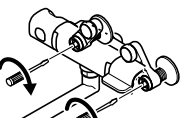
警告

 禁止 请勿装反冷热水的给水配管。 想放冷水时却流出热水，可能导致烫伤。请务必确认已将冷水配管安装在右侧、热水配管安装在左侧。	
 禁止 使用的热水供水温度请勿超过85℃。 建议将热水器的供水温度设置为50℃～60℃。 如果超过85℃使用，则会缩短水龙头的寿命，并可能损坏水龙头，导致烫伤或者漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。	
 禁止 请勿进行本产品构成零件之外的零件安装或零件拆除等改造。 可能损坏器具，引起烫伤或受伤或者导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。	
 禁止 使用解冻机进行配管等的解冻时，请勿在水龙头上通电。 如果通电，则水龙头会发热、破损，并可能浸湿家具等物品，造成财产损失。	

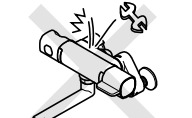
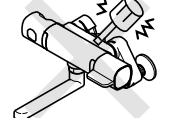
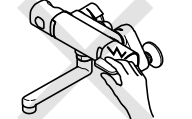
1 安装前

- ① 使用水压〔A＝(热水器的最低动作水压)＋(配管压力损失)〕
- (1) 与即热式热水器组合
〔比例控制式〕最低必要水压：A＋0.05MPa(动水压)、最高水压：0.75MPa(静水压)
- (2) 与贮水式热水器组合
〔热水/水供水压力〕最低必要水压：A＋0.05MPa(动水压)、最高水压：0.75MPa(静水压)
- ② 请将出水切换手柄完全打开使用。热水器有时会点不着火。
- ③ 为防止因误操作等造成的烫伤，请将冷水压力设为大于等于热水压力。
- ④ 冷水压力在0.3MPa到0.75MPa之间时，请用止水阀进行流量调节。
- ⑤ 冷水压力超过0.75MPa时，请使用市售的减压阀减压到0.2MPa左右。
- ⑥ 请勿在0℃以下的环境中使用。在0℃以下的环境中，水龙头会发生变形或者因结冰而破损。
- ⑦ 热水器的设定温度请设为高于使用的出水温度。
建议将热水器的供水温度设置为50℃～60℃。
- ⑧ 为了减少来自热水器的配管的阻力，请采用最短距离进行配管，并在配管上包覆保温材料。
- ⑨ 如果未参考各使用条件，选择能力适合的热水器，则无法获得适合的出水量以及出水温度。
- ⑩ 本产品因改造（构成零件之外的零件安装及零件拆除等）导致的故障，不在保修范围之内。
- ⑪ 请使用自来水以及可饮用的井水。
- ⑫ 因进行了通水检查，器具内可能会有残留的水，产品本身并无问题。
- ⑬ 如果长期未使用，则水龙头内部会生锈并可能导致无法使用等现象。

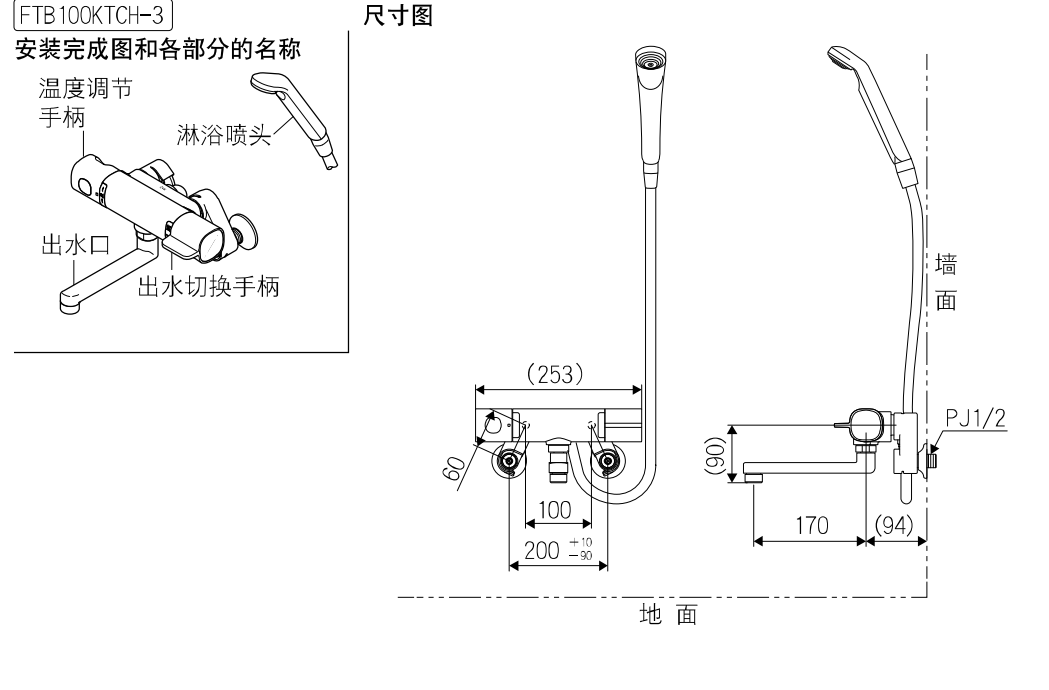
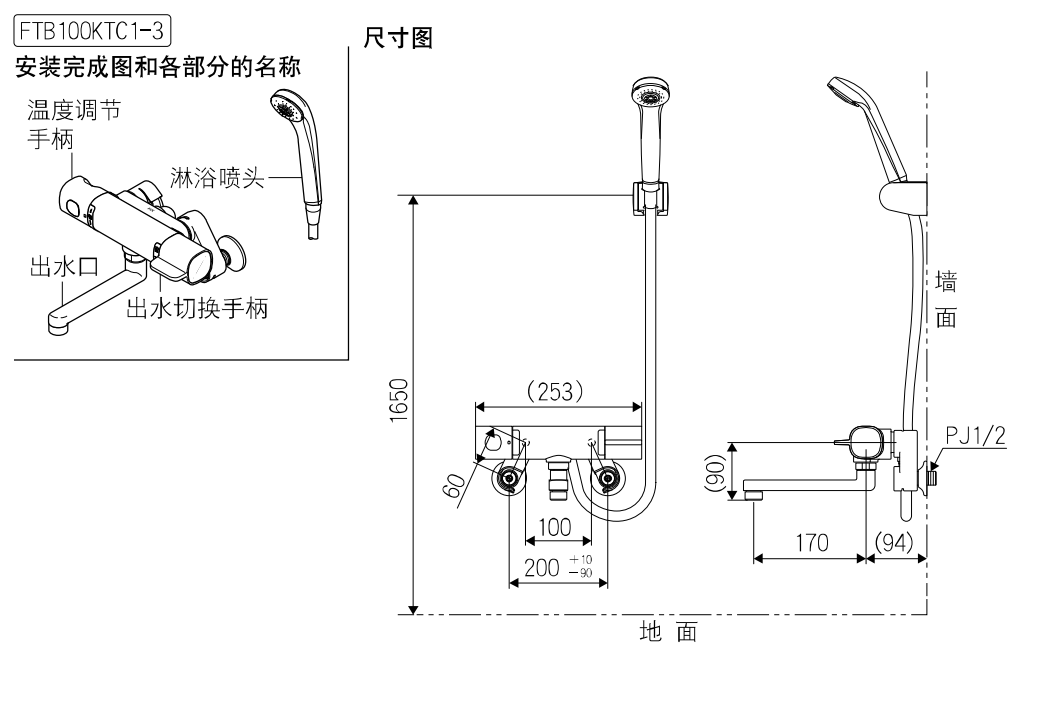
警告

 务必执行 在蒸汽房以及干燥室中使用时，请咨询。 可能损坏器具，导致烫伤、漏水。	
 务必执行 请确认温度调节手柄的刻度与出水温度是否相符。 根据使用条件不同，可能出现出水温度与温度调节手柄的刻度不一致的情况，导致烫伤。	
 务必执行 清扫过滤网时，请通过止水阀或总阀将冷热水关闭，然后再进行。另外，操作时，请确认热水侧管接头不热。 可能会流出高温热水，导致烫伤或者冷热水喷溅而出，浸湿家具等物品，造成财产损失。	

注意

 禁止 请勿对器具施加重力或冲击。 可能损坏器具，导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。	
 禁止 请勿碰撞或者擦拭镀金零件。 也不要接触锐利物品或硬物。 如果电镀表面裂开，则可能导致受伤。	
 务必执行 电镀表面裂开时，请勿使用。 因为可能导致受伤，请立即停止使用，更换新的零件。	
 务必执行 在可能发生结冰时，请预先将龙头内的水放出或者在配管上包裹保温材，以防止结冰。 如果未进行防冻，则结冰会导致破损、漏水，从而浸湿家具等物品，造成财产损失。	

2 安装完成图和各部分的名称 / 尺寸图 1



4

安装后的检查和清扫 3

4-3

恒温阀芯的清扫方法

请务必在施工后清扫恒温阀芯。
如果恒温阀芯附着了灰尘、水垢、脏物等，则会导致出水量减少或者无法成功调节温度。

⚠警告

清扫恒温阀芯时，请务必通过止水阀或总阀将冷热水关闭，然后再进行。
如果突然取下恒温阀芯，则可能会流出高温热水，导致烫伤或者冷热水喷溅而出，浸湿家具等物品，造成财产损失。

①

请务必关好冷热水两侧的止水阀〔2处〕或总阀，确认不会流出冷热水。

【要求】

取压盖时，请注意不要划伤。

②

在精密螺丝刀顶端包覆上薄布。

③

将精密螺丝刀插入手柄凹口部(前后2处中的其中一处)，取下压盖。

④

将温度调节手柄取下。

⑤

取下调温圈后，将调温固定螺母、制动挡块环取下。

⑥

将恒温阀芯取下。
(※无法取下时，请在嵌入了温度调节手柄和压盖的状态下拔出。)

⑦

用刷子刷洗恒温阀芯。

清扫后，请按照拆卸的相反步骤进行组装。

【要求】

在拆卸压盖的状态下，如果按下安全按钮就有可能脱落，因此请勿按下。

组装时，请将制动挡块环嵌入恒温阀芯，凹部和凸部对齐。

用钳子等将调温固定螺母切实紧固。

安装后，请确认温度调节手柄的刻度是否与出水温度相符，然后再进行使用。

拆除顶盖时，请参照 **6** 进行组装。

第9页

4

安装后的检查和清扫 4

4-5

温度调节手柄的设定方法

虽然出厂时会进行温度调节，但根据使用条件（冷水热水压力、冷水热水温度），也可能达不到刻度所示的出水温度。
如果温度调节手柄的刻度和出水温度有偏差，请重新嵌入温度调节手柄。

请在设定温度调节手柄前进行确认

▶

▪ 止水阀是否打开

▪ 过滤网中是否有灰尘堵塞

▪ 热水器的热水温度是否设定为50℃～60℃

①

将出水切换手柄向淋浴侧旋转，出水量调至最大，旋转温度调节手柄，与刻度无关，直至流出温度适宜（约40℃）的热水。

【要求】

取压盖时，请注意不要划伤。

②

在精密螺丝刀顶端包覆上薄布。

③

将精密螺丝刀插入手柄凹口部，取下压盖。

【要求】

在拆卸压盖的状态下，如果按下安全按钮就有可能脱落，因此请勿按下。

④

拆取时请勿转动温度调节手柄。

⑤

将手柄的标识点对准刻度“40”嵌入。

⑥

用压盖固定温度调节手柄。

【要求】

安装后，确认温度调节手柄的标识点在刻度“40”的位置，出水温度适宜（约40℃）后再使用。

※刻度并非温度显示。请将刻度作为温度调节的基准使用。

第11页

【※无法拆除恒温阀芯时】
1. 取下调温圈、调温固定螺母、制动挡块环后，仅将温度调节手柄和压盖安装到恒温阀芯。
2. 将温度调节手柄拔出。

4-4

流量的调节方法

请按以下方法操作止水阀，调节流量。
如顺时针转动，则流量变小，转到底时停水。
如逆时针转动，则流量变大，转到底时为最大流量。

第10页

5

认为发生故障时

请在委托维修之前，再次确认。

➡ **参照使用说明书“认为发生故障时…”**

6

顶盖的操作

更换盖罩等需要安装及拆除顶盖时，请按以下方法进行。
拆除顶盖前，请先拆下手柄压盖、手柄、卡圈。

取下方法

将顶盖上方方向面前倾倒后拆除。

安装方法

将顶盖对准嵌入后盖下方的卡爪（2处），顶起顶盖，嵌入后盖。
※组装时，如果没有安装卡圈，将可能无法正确嵌入顶盖。
请重新嵌入。

维护水龙头主体内部时

⚠注意 维修技术人员以外的人请勿拆解水龙头主体的内部。以免发生故障或引起漏水。
水龙头主体内部的维护请委托安装店、销售店。

第12页